

| Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 24904485   |   |   |  |   |   |  |  |  |   |
|--|---|---|--|---|---|--|--|--|---|
| DE   | EN  | FR  | IT   | NL  | ES  | CZ   | HR   | SI   | HU  |
| Alle Benutzer müssen eine zugelassene Schwimmweste tragen, um im Falle eines Sturzes ins Wasser sicher zu sein.  | All users must wear an approved life jacket to ensure safety in the event of a fall into the water.   | Tous les utilisateurs doivent porter un gilet de sauvetage homologué pour rester en sécurité en cas de chute à l'eau.   | Tutti gli utenti devono indossare un giubbotto di salvataggio omologato per rimanere al sicuro in caso di caduta in acqua.   | Alle gebruikers moeten een goedgekeurd reddingsvest dragen om veilig te blijven bij een val in het water.   | Todos los usuarios deberán llevar un chaleco salvavidas homologado para mantenerse a salvo en caso de caída al agua.  | Všichni uživatelé musí nosit schválenou záchrannou vestu, aby zůstali v bezpečí v případě pádu do vody.  | Svi korisnici moraju nositi odobreni prsluk za spašavanje kako bi bili sigurni u slučaju pada u vodu.  | Svi korisnici moraju nositi odobreni prsluk za spašavanje kako bi bili sigurni u slučaju pada u vodu.  | Minden felhasználónak jóváhagyott mentőmellényt kell viselnie, hogy biztonságban tudjon maradni vízbeesés esetén.   |
| Halten Sie sich an die vom Hersteller empfohlene maximale Schleppgeschwindigkeit, um Unfälle und Verletzungen zu vermeiden.  | To avoid accidents and injuries, adhere to the maximum towing speed recommended by the manufacturer.  | Suivez la vitesse de remorquage maximale recommandée par le fabricant pour éviter les accidents et les blessures.   | Seguire la velocità di traino massima consigliata dal produttore per evitare incidenti e lesioni.  | Volg de door de fabrikant aanbevolen maximale sleepsnelheid om ongelukken en letsel te voorkomen.   | Siga la velocidad máxima de remolque recomendada por el fabricante para evitar accidentes y lesiones.   | Dodržujte výrobcem doporučenou maximální rychlost tažení, abyste předešli nehodám a zraněním.  | Slijedite maksimalnu brzinu vuče koju preporučuje proizvođač kako biste izbjegli nesreće i ozljede.  | Slijedite maksimalnu brzinu vuče koju preporučuje proizvođač kako biste izbjegli nesreće i ozljede.  | A balesetek és sérülések elkerülése érdekében kövesse a gyártó által javasolt maximális vontatási sebességet.   |
| Überprüfen Sie den Funtube, die Zugleine und die Anschlüsse vor jedem Gebrauch auf Abnutzung, Beschädigungen oder Verschleiß, um sicherzustellen, dass alles in einwandfreiem Zustand ist. | Before each use, check the Funtube, tow line and connectors for wear, damage or wear to ensure everything is in perfect working order.          | Avant chaque utilisation, vérifiez le Funtube, le cordon de traction et les connecteurs pour déceler toute usure, dommage ou détérioration afin de vous assurer que tout est en parfait état. | Prima di ogni utilizzo, controlla il Funtube, il cavo di trazione e i connettori per verificare che non siano usurati, danneggiati o deteriorati per garantire la perfetta condizione. | Controleer vóór elk gebruik de Funtube, het trekkoord en de connectoren op slijtage, beschadiging of slijtage om er zeker van te zijn dat alles in perfecte staat verkeert. | Antes de cada uso, revise el Funtube, el cordón de tracción y los conectores en busca de desgaste, daño o deterioro para asegurarse de que todo esté en perfectas condiciones.  | Před každým použitím zkontrolujte Funtube, vytahovací kabel a konektory, zda nejsou opotřebené, poškozené nebo opotřebené, abyste se ujistili, že je vše v perfektním stavu. | Prije svake uporabe provjerite Funtube, potezni kabel i konektore na istrošenost, oštećenje ili propadanje kako biste bili sigurni da je sve u savršenom stanju. | Prije svake uporabe provjerite Funtube, potezni kabel i konektore na istrošenost, oštećenje ili propadanje kako biste bili sigurni da je sve u savršenom stanju. | Minden használat előtt ellenőrizze a Funtube-ot, húzza meg a kábelt és a csatlakozókat, hogy nem kopott-e, nem sérült-e vagy nem sérült-e, hogy minden tökéletes állapotban legyen. |
| Der Konsum von Alkohol oder Drogen vor oder während der Benutzung des Funtubes ist strikt verboten, um die Reaktionsfähigkeit und Sicherheit zu gewährleisten.                             | The consumption of alcohol or drugs before or during use of the Funtube is strictly prohibited in order to ensure responsiveness and safety.    | La consommation d'alcool ou de drogues avant ou pendant l'utilisation du Funtube est strictement interdite pour garantir réactivité et sécurité.  | Il consumo di alcol o droghe prima o durante l'uso di Funtube è severamente vietato per garantire la reattività e la sicurezza.  | Het gebruik van alcohol of drugs voor of tijdens het gebruik van de Funtube is ten strengste verboden om het reactievermogen en de veiligheid te garanderen.                | El consumo de alcohol o drogas antes o durante el uso de Funtube está estrictamente prohibido para garantizar la capacidad de respuesta y la seguridad.                         | Požívání alkoholu nebo drog před nebo během používání Funtube je přísně zakázáno, aby byla zajištěna odezva a bezpečnost.  | Konzumacija alkohola ili droga prije ili tijekom korištenja Funtubea strogo je zabranjena kako bi se osigurala brzina reakcije i sigurnost.                      | Konzumacija alkohola ili droga prije ili tijekom korištenja Funtubea strogo je zabranjena kako bi se osigurala brzina reakcije i sigurnost.                      | Alkohol vagy kábítószer fogyasztása a Funtube használat előtt vagy alatt szigorúan tilos a reagálás és a biztonság érdekében.   |
| Das Boot, das den Funtube zieht, sollte nur von erfahrenen Fahrern gesteuert werden, die mit den Sicherheitsregeln und dem Umgang mit dem Boot vertraut sind.                              | The boat that pulls the funtube should only be driven by experienced drivers who are familiar with the safety rules and how to handle the boat. | Le bateau tirant le Funtube ne doit être contrôlé que par des conducteurs expérimentés qui connaissent les règles de sécurité et la manipulation du bateau.                                   | La barca che traina il Funtube deve essere controllata solo da conducenti esperti che abbiano familiarità con le norme di sicurezza e la gestione della barca.                         | De boot die de Funtube trekt, mag alleen worden bestuurd door ervaren bestuurders die bekend zijn met de veiligheidsregels en het omgaan met de boot.                       | La embarcación que tira del Funtube sólo debe ser controlada por conductores experimentados que estén familiarizados con las normas de seguridad y el manejo de la embarcación. | Loď tahající Funtube by měla ovládat pouze zkušení řidiči, kteří jsou obeznámeni s bezpečnostními pravidly a manipulací s lodí.  | Čamcem koji vuče Funtube smiju upravljati samo iskusni vozači koji su upoznati sa sigurnosnim pravilima i rukovanjem čamcem.                                     | Čamcem koji vuče Funtube smiju upravljati samo iskusni vozači koji su upoznati sa sigurnosnim pravilima i rukovanjem čamcem.                                     | A Funtube-t húzó hajót csak tapasztalt vezetők irányíthatják, akik ismerik a biztonsági szabályokat és a hajó kezelését.  |
| Verwenden Sie den Funtube nicht, wenn er repariert werden muss. Lassen Sie alle Reparaturen von einem Fachmann durchführen, um die Sicherheit zu gewährleisten.                            | Do not use the Funtube if it needs repair. Have all repairs carried out by a professional to ensure safety.                                     | N'utilisez pas le Funtube s'il doit être réparé. Pour garantir votre sécurité, faites effectuer toutes les réparations par un professionnel.  | Non utilizzare il Funtube se necessita di essere riparato. Per garantire la sicurezza, far eseguire tutte le riparazioni da un professionista.   | Gebruik de Funtube niet als deze gerepareerd moet worden. Om de veiligheid te garanderen, dient u alle reparaties door een professional te laten uitvoeren.                 | No utilice el Funtube si es necesario repararlo. Para garantizar la seguridad, haga que todas las reparaciones las realice un profesional.                                      | Funtube nepoužívejte, pokud je třeba jej opravit. Pro zajištění bezpečnosti nechte všechny opravy provést odborníkem.  | Nemojte koristiti Funtube ako ga treba popraviti. Kako biste osigurali sigurnost, neka sve popravke izvrši stručnjak.  | Nemojte koristiti Funtube ako ga treba popraviti. Kako biste osigurali sigurnost, neka sve popravke izvrši stručnjak.  | Ne használja a Funtube-ot, ha javításra szorul. A biztonság érdekében minden javítást szakemberrel végeztessen el.  |

| Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 24904485  |   |   |  |   |  |   |   |  |   |
|---|---|---|--|---|--|---|---|--|---|
| DE  | EN  | FR  | IT   | NL  | ES   | CZ  | HR  | SI   | HU  |
| Bitte lesen Sie die gesamte Gebrauchsanweisung des Herstellers sorgfältig durch und befolgen Sie alle dort aufgeführten Sicherheitshinweise. Bevor Sie Produkte aufbauen und benutzen sollten Sie alle in der Gebrauchsanweisung aufgeführten Informationen   | Please read the entire manufacturer's instructions carefully and follow all safety instructions provided therein. Before assembling and using products, you should carefully read all the information provided in the instructions. Warnings and safety guidelines cover some of the            | Veillez lire attentivement l'intégralité du mode d'emploi du fabricant et suivre toutes les instructions de sécurité qui y sont indiquées. Avant d'installer et d'utiliser un produit, vous devez lire toutes les instructions d'utilisation Lisez attentivement les informations | Si prega di leggere attentamente le istruzioni per l'uso complete del produttore e di seguire tutte le istruzioni di sicurezza ivi elencate. Prima di configurare e utilizzare qualsiasi prodotto, è necessario leggere tutte le istruzioni per l'uso Leggere attentamente le informazioni | Lees de volledige gebruiksaanwijzing van de fabrikant aandachtig door en volg alle daar genoemde veiligheidsinstructies op. Voordat u producten in gebruik neemt en gebruikt, dient u alle gebruiksaanwijzingen te lezen Lees de vermelde informatie zorgvuldig                                 | Lea atentamente todas las instrucciones de uso del fabricante y siga todas las instrucciones de seguridad que allí se enumeran. Antes de configurar y utilizar cualquier producto, debe leer todas las instrucciones de uso. Lea atentamente la información        | Přečtěte si prosím pozorně celý návod k použití od výrobce a dodržujte všechny zde uvedené bezpečnostní pokyny. Před nastavením a používáním jakýchkoli produktů byste si měli přečíst všechny pokyny k použití Přečtěte si pozorně uvedené informace. Upozornění a bezpečnostní pokyny | Pažljivo pročitajte cjelokupne upute proizvođača za uporabu i slijedite sve sigurnosne upute koje su tamo navedene. Prije nego što postavite i koristite bilo koji proizvod, trebali biste pročitati sve upute za uporabu Pažljivo pročitajte navedene informacije. Upozorenja i sigurnosne smjernice | Pozorno preberite celotna navodila proizvajalca za uporabo in upoštevajte vsa tam navedena varnostna navodila. Pred namestitvijo in uporabo katerega koli izdelka preberite vsa navodila za uporabo Natančno preberite navedene informacije. Opozorila in varnostne smernice | Kérjük, figyelmesen olvassa el a gyártó teljes használati utasítását, és kövesse az ott felsorolt biztonsági előírásokat. Mielőtt bármilyen terméket üzembe helyezne és használna, olvassa el az összes használati utasítást Olvassa el figyelmesen a felsorolt |
| Produkte sollten nie von Kindern sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, es sei denn, die Gebrauchsanweisung des Hersteller lässt dies explizit zu. Kinder | Products should never be used by children or persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge, unless the manufacturer's instructions for use explicitly permit this. Children should never play with products unsupervised. Cleaning and user | Les produits ne doivent jamais être utilisés par des enfants ou des personnes ayant une tension artérielle réduite. capacités physiques, sensorielles ou mentales ou manque d'expérience et de connaissances sauf si les instructions d'utilisation du fabricant le permettent    | I prodotti non devono mai essere utilizzati da bambini o persone con pressione sanguigna ridotta capacità fisiche, sensoriali o mentali o mancanza di esperienza e conoscenza a meno che le istruzioni per l'uso del produttore non lo consentano esplicitamente. I                        | Producten mogen nooit worden gebruikt door kinderen of mensen met een verlaagde bloeddruk fysieke, zintuiglijke of mentale vaardigheden of een gebrek aan ervaring en kennis tenzij de gebruiksaanwijzing van de fabrikant dit uitdrukkelijk toestaat. Kinderen mogen nooit zonder toezicht met | Los productos nunca deben ser utilizados por niños o personas con presión arterial reducida. capacidades físicas, sensoriales o mentales o falta de experiencia y conocimiento a menos que las instrucciones de uso del fabricante lo permitan explícitamente. Los | Produkty by nikdy neměly používat děti nebo lidé se sníženým krevním tlakem fyzické, smyslové nebo duševní schopnosti nebo nedostatek zkušeností a znalostí pokud to návod výrobce k použití výslovně nepovoluje. Děti by si nikdy neměly hrát s výrobky bez dozoru.                    | Proizvode nikada ne smiju koristiti djeca ili osobe sa sniženim krvnim tlakom fizičke, osjetilne ili mentalne sposobnosti ili nedostatak iskustva i znanja osim ako proizvođačeve upute za uporabu to izričito dopuštaju. Djeca se nikad ne smiju igrati s proizvodima bez nadzora.                   | Izdelkov nikoli ne smejo uporabljati otroci ali osebe z znižanim krvnim tlakom telesne, senzorične ali duševne sposobnosti ali pomanjkanje izkušenj in znanja razen če proizvajalčeva navodila za uporabo to izrecno dovoljujejo. Otroci se nikoli ne smejo igrati z izdelki | A termékeket soha nem használhatják gyermekek vagy csökkent vérnyomású emberek fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességek vagy tapasztalat és tudás hiánya kivéve, ha a gyártó használati utasítása ezt kifejezetten megengedi. A gyerekek soha ne           |
| Erstickungsgefahr! Verpackungsmaterial ist kein Spielzeug! Halten Sie Verpackungsmaterial außerhalb der Reichweite von Kindern sowie Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten.  | Danger of suffocation! Packaging material is not a toy! Keep packaging material out of the reach of children and people with reduced physical, sensory or mental capabilities.  | Risque d'étouffement ! Le matériel d'emballage n'est pas un jouet ! Conserver le matériel d'emballage hors de portée des enfants et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites.   | Pericolo di soffocamento! Il materiale di imballaggio non è un giocattolo! Tenere il materiale di imballaggio fuori dalla portata dei bambini e delle persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali.  | Gevaar voor verstikking! Verpakkingsmateriaal is geen speelgoed! Houd verpakkingsmateriaal buiten het bereik van kinderen en mensen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale vermogens.   | ¡Peligro de asfixia! ¡El material de embalaje no es un juguete! Mantenga el material de embalaje fuera del alcance de los niños y de personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas.   | Nebezpečí udušení! Obalový materiál není hračka! Obalový materiál uchovávejte mimo dosah dětí a osob se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi.   | Opasnost od gušenja! Materijal za pakiranje nije igračka! Držite materijal za pakiranje izvan dohvata djece i osoba smanjenih fizičkih, osjetilnih ili mentalnih sposobnosti.   | Nevarnost zadušitve! Embalaža ni igrača! Embalažni material hranite izven dosega otrok in ljudi z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi.  | Fulladásveszély! A csomagolóanyag nem játék! A csomagolóanyagot tartsa távol gyerekektől és csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességű személyektől.   |